No tenel ruta



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

1- (referido a una persona) Alocada, sin formalidad, por lo que su vida no irá por buen camino.

2- (referido a una acción) Que no se desenvuelve o desarrolla de manera adecuada.

• Este muchacho nô lleva ruta nenguna. Nô tiene talandango y nô jade mas que salvajás. Yo cro que nô v'a terminal bien.

• Si es qu'eso nô llevaba ruta nenguna. Asín duró lo que duró. Al mes ya habiâ cerrao.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

Es expresión muy usada.

Origen: Se usa en nuestra zona.

Etimología:

Del latín **rupta** (*camino abierto en el bosque*), derivó el francés **route**, y de este el estándar **ruta** (*camino o dirección que se toma para un propósito*). También *el itinerario que se toma para un viaje.* El peraleo lo toma en ese sentido. Quien no lleva rumbo ni itinerario, no llega a ninguna parte, está perdido.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com